

## Che lingua parla WhatsApp? Dona i tuoi messaggi alla ricerca



I ricercatori delle università di Berna, Zurigo e Neuchâtel intendono studiare le conversazioni WhatsApp per indagare questa forma di comunicazione. È una lingua scritta che mischia italiano, dialetto e inglese, in un curioso amalgama, tutto da scoprire per i linguisti.

Immigrato o nativo dei nuovi media.

Decisamente immigrato. Già, perché quando osservi la velocità con cui i giovani scrivono messaggi sugli smartphone, capisci che tu sei un matusa, uno che goffamente tenta di scrivere alla moglie due striminzite battute per informarla di non tenere al caldo la cena.

Loro, i nativi, scrivono a velocità disarmante. Ma che cosa scrivono e soprattutto come lo scrivono? È questo in sintesi l'obiettivo del progetto plurilingue (tedesco, francese, italiano, romancio e inglese) «What's up Switzerland?», lanciato dalle università di Zurigo, Berna e Neuchâtel.

I linguisti dei tre atenei intendono descrivere le caratteristiche della comunicazione scritta di WhatsApp e confrontarle con quelle degli SMS. Tale confronto sarà reso possibile grazie alla raccolta di SMS, svolta cinque anni fa nell'ambito della ricerca finanziata dal Fondo nazionale di ricerca.

Il progetto «What's up, Switzerland?» spera, grazie al contributo dei messaggi donati alla ricerca, di poter descrivere la comunicazione di WhatsApp dal punto di vista linguistico e comunicativo.

La campagna di raccolta è iniziata all'inizio del mese di giugno e terminerà il 13 luglio 2014. Ogni settimana ci sono in palio fantastici premi: nove buoni FFS e un cofanetto regalo Smartbox.

### Ulteriori informazioni

- [Pagina dell'iniziativa](#)
- [Comunicato stampa](#)

### IL FONDO NAZIONALE PER LA RICERCA SCIENTIFICA

Il FNS è la più importante istituzione svizzera per la promozione della ricerca scientifica.

Su mandato della Confederazione e con un budget annuale di 700 milioni di franchi promuove tutte le discipline scientifiche, dalla storia alla medicina fino all'ingegneria e sostiene più di 8000 ricercatrici e ricercatori.

Nato nel 1952, il FNS si impegna affinché la ricerca in Svizzera goda delle migliori condizioni per svilupparsi e creare reti di contatti nazionali ed internazionali. Il FNS dedica particolare attenzione alla promozione delle nuove leve.

Passa al sito del [FNS](#)

### OFFERTE DI LAVORO

POSTI VACANTI

LISTA DEI SUPPLEMENTI



Amt für Volksschule und Sport  
Uffizi per la scola populara ed il sport  
Ufficio per la scuola popolare e lo sport

[ISCRIZIONE NEWSLETTER](#)



Storia grigionitaliana  
nel contesto svizzero



educa.ch